联 合 国 S/2003/695



安全理事会

Distr.: General
10 July 2003
Chinese
Original: English

2003 年 7 月 8 日秘书长给安全理事会主席的信

我于 2003 年 6 月 28 日致函（S/2003/678），提请安理会成员注意利比里亚目前的严重局势，这一局势威胁着平民的生命以及利比里亚和该分区域各国的稳定。我呼吁安理会采取紧急行动，授权向利比里亚部署一支训练有素、装备精良的多国部队，其首要目标是防止在利比里亚发生严重的人道主义悲剧。

安理会成员了解利比里亚迅速发展的政治局势。鉴于这些发展，谨提请安理会注意我采取的若干紧急行动。我已经决定任命雅克·克莱因先生（美利坚合众国）为我的利比里亚问题特别代表，领导并协调联合国在该国的活动。预计随着多国部队的及早部署，该国的安全局势将得到改善，我已指示我的特别代表让向利比里亚人民提供人道主义援助的联合国各机构迅速返回该国。我的特别代表在抵达利比里亚之前，将在总部协助协调各部和各机构有关利比里亚的工作。

此外，为协助推动政治方面的进展，我已经派遣我的西非问题特别代表艾哈迈杜·乌尔德-阿卜杜拉先生前往阿克拉。他将与西非经共体合作，向目前由尼日利亚前国家元首阿布杜萨拉姆·阿布巴卡尔将军主持的利比里亚各派对话，提供联合国的全面支持。我还请最近与联合国其他人员一起撤出的我在利比里亚的代表阿布·穆萨先生和驻地协调员马克·德贝尼斯先生立即返回蒙罗维亚，协助进行联合国及有关人员返回利比里亚的准备工作。

我热切希望，阿克拉会谈的成功和奥巴桑乔总统最近对蒙罗维亚的访问，将促成尽早在利比里亚建立过渡安排。

请将本函提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南（签名）

03-42448 (C) 100703 100703